



Phalen Lake Weekly News

Week of May 31st-June 3rd

Phalen Lake Hmong Studies Magnet
1089 Cypress Street
St. Paul, MN 55106
651-293-8935 (Front Office)

<https://www.spps.org/phalen>

[Click here to follow us on Facebook!](#)

Dear Parents and Families,

We hope you had a nice holiday weekend. As we wrap up this school year and get ready for summer, there are a few important things to share with all of you.

First of all, if your child is a 5th grader or is enrolled in a summer program, they will keep their iPad and charger for the summer. For all other students, we will plan to collect all student ipads and chargers for the summer. If you would like for your child to keep their ipad for the summer, please let your child's teacher know or call the school. If you do NOT let us know, we will collect your child's ipad for the summer. We have noticed that as children do more work on their ipads, their use of screen time has also increased. Summer is a great time to reduce the amount of screen time and to have children do non-digital activities. If you choose to have your child keep their ipad and charger for the summer, we ask that you monitor their activities regularly and limit their time on their devices. This includes reviewing their photos, emails, apps, and websites that they visit. Please have any conversations with your child if there are any concerns.

Secondly, it's not too late to enroll your child in a summer program. Please see the options [here](#) and enroll online. Students have worked hard all year to help make up for some of the lost learning. We hope they will be able to participate in programs that can help them maintain their learning and to learn new skills and interests.

Lastly, we only have two weeks of school left. It's important that they continue to come to school on time every day. These last few days are important for them to close out the school year with their friends and teacher, with whom they've been learning with all year. There will be several year end celebrations, finishing up of projects, and field trips. We hope as many students are able to participate since these are the things that students have missed during distance learning the past year and half. Let's have a great last two weeks!

ANNOUNCEMENTS:

- **Check out this week's [Lunch Menu HERE](#)**
- **Track & Field Day is Thursday, June 2nd.** Please have your child dress comfortably with tennis shoes, socks, and cap/hat (for shade). They will be participating in 13-14 events!
- **Summer volunteers for Phalen's Garden are still needed!** If you are able to help, please sign up for a week [here](#). Ms. Hansing will reach out to you on how to water the plants and where you can get the tools to do that.
- **FIELD TRIPS THIS WEEK:**
 - Tue, May 31- 9:30-11:45- 3rd Grade to Ordway
 - Fri, June 3- 9:00-12:00- 5th Grade to Sunray Bowling
 - Fri, June 3- 9:30-12:30- Kgn, 1st & 2nd Grades to Ordway
- **Last day of school** for students is June 10th
- **Summer School** for most programs in SPPS begins on Monday, June 27th. Please see your child's program for specific information and contact information.

May Lee Xiong, Thawj Tswj (Principal)
Michelle BrownTon, Lwm Tswj (Asst. Principal)

Lisa Lor, Neeg Tuav Ntaub Ntawv (Clerk)
Michelle Mauder, Kws Saib Mob (Nurse)



Phalen Lake Weekly News

Week of May 31st-June 3rd

Phalen Lake Hmong Studies Magnet
1089 Cypress Street
St. Paul, MN 55106
651-293-8935 (Front Office)

<https://www.spps.org/phalen>

[Click here to follow us on Facebook!](#)

Thov hawm txog cov niam cov txiv sawv daws,

Tshuav tsis ntev lawm xwb, peb twb yuav kawm tau ib xyoo. Muaj ob peb lo lus tseem ceeb hais rau nej ua niam ua txiv paub.

Qhov thib ib yog hais txog me nyuam cov iPad. Yog tias nej tus me nyuam kawm Qib 5 los sis nej tau cuv npe rau lawv mus kawm rau ib qho summer program, ces lawv yuav nqa lawv lub iPad los tsev rau lub caij ntuj sov no. Rau lwm cov me nyuam ces lawv yuav tso lawv lub iPad thiab txoj xaim rau tom tsev kawm ntawv no. Yog tias lawv tsis kawm summer school tiam sis nej xav kom lawv tau lawv lub iPad, thov hais qhia rau lawv tus xib fwb paub los sis hu tuaj rau tom tsev kawm ntawv. Yog nej tsis hais, ces peb yuav cia lawv lub iPad thiab txoj xaim nyob rau tom tsev kawm ntawv no. Peb tau pom tias tau ob peb xyoo no, vim siv lawv lub iPad txhua hnuv los kawm ntawv, cov me nyuam los kuj tau saib lawv lub iPad tshaj yav tas los. Thaum lub caij so phav ntawv no, yog ib lub caij rau lawv tsis txhob siv siv lub iPad thiab. Cia lawv mus ua si lwm yam, nws ho zoo rau lawv thiab. Yog tias nej xav kom peb xa lub iPad los tsev, peb thov kom nej saib xyuas lawv thaum lawv siv lub iPad. Txhais tau tias tau saib lawv cov duab, lawv cov email, lawv cov apps, thiab cov websites. Yog muaj tej qho tsis zoo, thov nrog hais thiab qhia lawv.

Qhov thib ob, yog tias nej tsis tau cuv npe rau me nyuam kawm summer program, tsis tau lig. Lawv tseem txais cov application tshiab. Mus saib [ntawm nov](#) seb nej xav cuv npe rau qhov program twg. Lawv yim kawm, ces yim txawj thiab pab tau lawv. Tsis tas li, muaj tej yam tshiab rau lawv kawm, xws li cov sports los sis leadership program.

Qhov kawg, peb tshuav 2 lim tiam kawm ntawv lawm xwb. Thov rau siab hais kom cov me nyuam tuaj kawm ntawv txhua hnuv thiab tuaj raws lub sij hawm. Yuav muaj ntau yam kev lom zem thiab ntau yam lawv tau zaus nrog lawv cov phooj ywg thiab xib fwb. Peb vam tias cov me nyuam yuav muaj lub sij hawm los xaus lawv txoj kev kawm nrog lawv cov phooj ywg rau ob lim tiam kawg no!

LUS TSHAJ TAWM:

- **Saib seb yuav noj sus li cas rau lim tiam no [Lunch Menu HERE](#)**
- **Hnuv Track & Field Day yuav yog Thursday, June 2nd.** Thov npaj kom cov me nyuam hnav khaub ncaws mus khiav thiab qoj cev nraum zoov - rau khau khiav, thiab thom khwm, ntoo kaus mom tiv tshav. Lawv yuav sib tw rau 13-14 yam diam!
- **Kev pab ywg dej rau peb lub me nyuam vaj tom Phalen!** Yog tias nej pab tau, thov sau npe rau nov. Peb thov kom ib tse tuaj ywg li 1 lim tiam. Yog nej khoom es nej sau npe tseg, Ms. Hansing mam li hu los sis sau tuaj qhia nej tias yuav ywg dej li cas. Ua tsaug rau nej txoj kev pab. Thov coj cov me nyuam tuaj pab nej thiab.
- **Kev Tawm Mus Kawm Sab Nraud (FIELD TRIPS THIS WEEK):**
 - Tue, May 31- 9:30-11:45- Qib 3 Mus Ordway Theater
 - Fri, June 3- 9:00-12:00- Qib 5 Mus Sunray Bowling
 - Fri, June 3- 9:30-12:30- Qib Kgn, 1 & 2 Mus Ordway Theater
- **Hnuv Kawg rau cov me nyuam yog lub 6 Hlis tim 10**
- **Summer School** yuav pib hnuv Monday, lub 6 Hlis tim 27. Koj tus me nyuam qhov summer program mam li xa ntawv tuaj qhia nej ntxiv qhia txog tias yuav kawm li cas rau lub caij ntuj sov.

May Lee Xiong, Thawj Tswj (Principal)
Michelle BrownTon, Lwm Tswj (Asst. Principal)

Lisa Lor, Neeg Tuav Ntaub Ntawv (Clerk)
Michelle Mauder, Kws Saib Mob (Nurse)